

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0212/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky
Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava
IČO: 00164381
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
Poštová adresa¹:
(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Mesto Veľký Šariš
Sídlo: Námestie sv. Jakuba 1/1, 082 21 Veľký Šariš
Právna forma: Mesto
IČO: 00327972
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Viliam Kall
Poštová adresa¹: -
(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.07.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0212/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 08.08.2024 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“.

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

Čl. 2
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: **Opis projektu**

V Bratislave, dňa

Vo Veľkom Šariši, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Mesto Veľký Šariš
v zastúpení
JUDr. Viliam Kall
primátor mesta

Príloha č. 1 Dodatku č.1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
Názov projektu:	Materská škola Kanaš
Kód projektu:	06R01-20-V02-00343
Žiadateľ:	Mesto Veľký Šariš

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Mesto Veľký Šariš
Právna forma:	mesto
IČO:	00327972
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Námestie sv. Jakuba 1/1, 082 21 Veľký Šariš
Číslo účtu pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK09 5600 0000 0088 0092 6035
2. Refundácia	SK32 5600 0000 0088 0092 3002

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Prešovský kraj, okres Prešov, mesto Veľký Šariš, LV č. 2266 parc. č.: 2088/41
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Hlavným cieľom projektu "Materská škola Kanaš" je výstavba nového objektu Materskej školy v meste Veľký Šariš (konkrétne v mestskej časti Kanaš), a to tak aby sa prostredníctvom vybudovania nových kapacít podporil rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania a došlo k zabezpečeniu rovnakého prístupu k vzdelaniu pre všetkých bez rozdielu. Hlavným poslaním novej budovy MŠ bude vytvoriť nový priestor a kapacity, kde bude možné (od 1. 9. 2025) každé dieťa do troch rokov začleniť do procesu predprimárneho vzdelávania a bude môcť nastúpiť na povinnú školskú dochádzku. Cieľom je vytvoriť vzdelávaciu inštitúciu, v ktorej ku vzdelávaniu dieťaťa pristupuje škola a rodičia ako partneri. Žiaci budú vedení k tomu, aby sa v budúcnosti plnohodnotne začlenili do spoločnosti, boli schopní využívať svoje silné vlastnosti a schopnosti s cieľom osobného naplnenia a zároveň dokázali formovať svoju
---------------------	--

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastré obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	osobnosť a charakter v prospech rozvoja našej spoločnosti.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	44
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	Veľké podniky: 1

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	765 072,00 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	08/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	12/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Výstavba nového objektu MŠ v meste Veľký Šariš
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	08/2024 – 12/2025
Popis Aktivity 1	Objekt novej MŠ je tvorený prienikom dvoch výrazných hmôt s treťou hmotou. Tú tvorí objekt s plochou strechou s priestormi: šatňa pre deti, kabinet, jedáleň s kuchyňou a výdajom jedál, šatňa pre zamestnancov, technická miestnosť, sklady, kabinet s izolačkou, WC pre zamestnancov a miestnosť pre upratovačku. Hlavný akcent vytvárajú spomínané dve hlavné hmoty s pultovou strechou. V nich sa nachádzajú hlavné priestory materskej školy – učebne s herňou. Obe s loft-ovým druhým nadzemným podlažím prepojenými s prízemím schodiskami s medzipodestou. Na podlažiach sú priestory pre oddych- spanie resp. galéria. Tento vzájomný kompozičný vzťah dynamizuje architektúru. Pred školou je navrhnutý predpriestor s príjazdom + odstavné plochy pre kompaktné rodinné automobily. Obytnosť umocňujú na západ orientované kryté terasy, prekryté predĺženou konzolou. Terasa v medzipriestore je chránená vzletnou exteriérovou plachtou. Terasy prepájajú interiér školy so záhradou. Umožňujú deťom priamy kontakt - interakciu so záhradou -parkom a okolím. MŠ tvorí prienik jednopodlažnej a dvoch dvojpodlažných hmôt. Hmoty s pultovou zelenou extenzívnou strechou a jednopodlažná hmota s plochou extenzívnou strechou. Objekt je nepodpivničený. Technická miestnosť je prístupná z exteriéru aj z interiéru - kuchyne. V prvej - severnej hmote so sedlovou strechou je hlavný vstup so zádverím. Z neho je prístup do šatne s WC pre deti so sprchou, vstup do učebne s herňou a šatne pre deti. Tá je umiestnená centrálna. Z nej sa dá prejsť do

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

	kabinetu a cez komunikačný koridor do druhej juhozápadnej hmoty so sedlovou strechou. V nej je hlavná učebňa s herňou. Súčasťou herne je hygienické zázemie s WC a sprchou pre deti. Taktiež schodisko ktorým sa dá dostať na druhé nadzemné podlažie s priestorom pre oddych detí - spanie. Bočné panoramatické okná - s parapetom na sedenie dotvárajú atmosféru škôlky - hravosť. Južne orientované okno so scenériou potôčika a širšie severné ako uličná kulisa – optické prepojenie s verejnosťou - pohybové aktivity a akcie. Koridorom sa z herní dá dostať do jedálne s výdajom jedál z kuchynky so zázemím a zásobovaním z východnej strany. Priestory jedálne sú presvetlené a opticky prepojené s exteriérom francúzskymi oknami. Herňa je opticky prepojená panoramatickým oknom - HS portálom s terasou, tvoriacim prechod s výhľadom do záhrady - parku. Taktiež centrálné umiestnený kabinet je prepojený s okolím západne orientovanou oddychovou terasou. Kuchyňa je presvetlená a opticky prepojená s okolím škôlky pásovým oknom. Súčasťou stavby sú prípojky vody, kanalizácie, elektro, spevnené plochy, sadové úpravy, vonkajšie osvetlenie a oplotenie.
--	--

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Mesto Veľký Šariš
Názov projektu	Materská škola Kanaš
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Výstavba nového objektu MŠ v meste Veľký Šariš	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	885 000,00	885 000,00	1 062 000,00	765 072,00	296 928,00	Predmetom stavebných prác je vybudovanie nového objektu MŠ v meste Veľký Šariš. Jednotlivé stavebné položky sú bližšie špecifikované v podrobnom položkovom rozpočte projektu.
SPOLU						885 000,00	885 000,00	1 062 000,00	765 072,00	296 928,00	
Celkom bez DPH									637 560,00		
DPH									127 512,00		
Celkom vrátane DPH									765 072,00		
Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
							0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									765 072,00	296 928,00	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavorované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).

Bunky J28, J29 nie sú zahŕňované, je potrebné uviesť údaje podľa relevantnosti

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).

V stĺpci **Názov výdavku** sa v tomto háčku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálno-technické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.

V stĺpci **Skupina výdavkov**, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.

V stĺpci **Merná jednotka** vyberte len z možností z roletového menu.

V stĺpci **Vecný popis výdavku (komentár)** špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.

Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Polynomu pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.

Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.

Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).

Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).

Vykonnávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu, uvedená nemá vplyv na postup Vykonnávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.

Vykonnávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Mesto Veľký Šariš
Názov projektu	Materská škola Kanaš
Je žiadateľ plateľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1 Výstavba nového objektu MŠ v meste Veľký Šariš									
1.	SO 01 Architektúra	021 - Stavby	ks	1,000	629 118,72	629 118,72	754 942,46	591 357,08	163 585,38
2.	SO 01 01 - Elektroinštalácia	021 - Stavby	ks	1,000	68 868,07	68 868,07	82 641,68	82 641,68	0,00
3.	SO 01 02 - Zdravotechnika	021 - Stavby	ks	1,000	27 498,61	27 498,61	32 998,33	32 998,33	0,00
4.	SO 01 03 - Vykurovanie a chladenie	021 - Stavby	ks	1,000	48 395,75	48 395,75	58 074,90	58 074,90	0,00
5.	SO 02 - Terasy-tieniaca plachta	021 - Stavby	ks	1,000	5 354,25	5 354,25	6 425,10	0,00	6 425,10
6.	SO 03 - Spevnené plochy-prístupová komunikácia, parkovisko, chodník	021 - Stavby	ks	1,000	29 723,60	29 723,60	35 668,32	0,00	35 668,32
7.	SO 04 - Oplotenie, miesto na separovaný odpad	021 - Stavby	ks	1,000	983,87	983,87	1 180,64	0,00	1 180,64
8.	SO 05 - Sádové úpravy	021 - Stavby	ks	1,000	20 091,50	20 091,50	24 109,80	0,00	24 109,80
9.	SO 06 - Elektro-pripojka	021 - Stavby	ks	1,000	11 310,93	11 310,93	13 573,12	0,00	13 573,12
10.	SO 07 - Kanalizačná prípojka-vonkajší rozvod	021 - Stavby	ks	1,000	5 847,72	5 847,72	7 017,26	0,00	7 017,26
11.	SO 08 - Vodovodná prípojka-vonkajší rozvod	021 - Stavby	ks	1,000	7 268,42	7 268,42	8 722,10	0,00	8 722,10
12.	SO 09 - Dážďová kanalizácia	021 - Stavby	ks	1,000	11 760,64	11 760,64	14 112,77	0,00	14 112,77
13.	SO 10 - Protipovodňové a oporné múrky	021 - Stavby	ks	1,000	18 777,92	18 777,92	22 533,50	0,00	22 533,50
SPOLU						885 000,00	1 062 000,00	765 072,00	296 928,00
Celkom bez DPH								637 560,00	
DPH								127 512,00	
Celkom s DPH								765 072,00	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
				0,000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								765 072,00	296 928,00

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnoteknické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľností (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.